

CADANGAN BAGI TAKAFUL LIABILITI AWAM / PROPOSAL FOR PUBLIC LIABILITY TAKAFUL

UNTUK KEGUNAAN PEJABAT / FOR OFFICE USE ONLY

Tarikh Cadangan Diterima
Date Proposal Received

No. Sijil
Certificate No.

Pastikan awda menerima resit rasmi Syarikat bagi bayaran yang awda buat. / Kindly ensure that you collect the official receipt for the payment you make.

PERHATIAN :

AWDA ADALAH DIKEHENDAKI MENERANGKAN DENGAN SEPENUH DAN SEBENARNYA SEMUA BUTIR-BUTIR YANG AWDA TAHU ATAU SEPATUTNYA TAHU DALAM CADANGAN INI. JIKA TIDAK, SIJIL YANG DIKELUARKAN MENURUT CADANGAN INI ADALAH TIDAK SAH.

NOTE :
YOU ARE TO DISCLOSE IN THIS PROPOSAL FORM, FULLY AND FAITHFULLY, ALL THE FACTS WHICH YOU KNOW OR OUGHT TO KNOW, OTHERWISE THE CERTIFICATE ISSUED HEREUNDER MAY BE VOID.

**SEMUA SOALAN HENDAKLAH DIJAWAB MENGGUNAKAN DAKWAT DAN HURUF BESAR
ALL QUESTIONS MUST BE FULLY COMPLETED IN BLOCK LETTERS AND IN INK**

(A) PENCADANG / THE PROPOSER

(1) NAMA PENUH / NAMA SYARIKAT
FULL NAME / NAME OF FIRM

(2) GELARAN
TITLE

AWANG
Mr

DAYANG
Mrs

TUAN
Mr

PUAN
Mrs

LAIN-LAIN
Others

(3) a) ALAMAT SURAT MENYURAT / ALAMAT PERNIAGAAN
CORRESPONDENCE ADDRESS / BUSINESS ADDRESS

RUMAH
HOUSE

PEJABAT
OFFICE

b) NO TELEFON
PHONE NO

RUMAH
HOUSE

PEJABAT
OFFICE

TELEFON BIMBIT
HANDPHONE

FAKS
FAX

ORANG YANG DIHUBUNGI
CONTACT PERSON

ALAMAT E-MAIL
E-MAIL ADDRESS

(4) a) NO KAD PENGENALAN
I/C NO.

c) BANGSA
RACE

JENIS PERNIAGAAN
TYPE OF BUSINESS

POSKOD
POST CODE

ISLAM
MUSLIM

BUKAN ISLAM
NON MUSLIM

ORANG YANG DIHUBUNGI
CONTACT PERSON

ALAMAT E-MAIL
E-MAIL ADDRESS

FAKS
FAX

ORANG YANG DIHUBUNGI
CONTACT PERSON

ALAMAT E-MAIL
E-MAIL ADDRESS

FAKS
FAX

ORANG YANG DIHUBUNGI
CONTACT PERSON

ALAMAT E-MAIL
E-MAIL ADDRESS

FAKS
FAX

ORANG YANG DIHUBUNGI
CONTACT PERSON

ALAMAT E-MAIL
E-MAIL ADDRESS

FAKS
FAX

ORANG YANG DIHUBUNGI
CONTACT PERSON

ALAMAT E-MAIL
E-MAIL ADDRESS

FAKS
FAX

(5) PEKERJAAN
OCCUPATION

(6) NO. PENDAFTARAN PERNIAGAAN
BUSINESS REGISTRATION NO.

(B) PERLINDUNGAN YANG DIPERLUKAN / COVERAGE REQUIRED

(1) JENIS PERLINDUNGAN YANG DIPERLUKAN
COVERED TYPE REQUIRED

SIJIL TAHUNAN
ANNUAL CERTIFICATE

SIJIL KONTRAK
CONTRACT CERTIFICATE

(5) HAD PAMPASAN YANG DIPERLUKAN
LIMIT OF INDEMNITY REQUIRED

(2) a) TEMPOH TAKAFUL
PERIOD OF TAKAFUL

a) SILA NYATAKAN HAD GANTI RUGI BAGI MANA-MANA
SATU KEMALANGAN YANG DIKEHENDAKI

PLEASE STATE THE LIMIT OF INDEMNITY
REQUIRED IN RESPECT OF ANY ONE ACCIDENT

b) BAGI MANA-MANA SATU TUNTUTAN ATAU BEBERAPA
TUNTUTAN YANG TIMBUL DARIPADA SATU SEBAB
DAN TIADA HAD DALAM TEMPOH TAKAFUL

ANY ONE CLAIM OR A NUMBER OF CLAIMS ARISING
OUT OF ONE CAUSE AND UNLIMITED DURING THE
PERIOD OF TAKAFUL

(3) NILAI KONTRAK
CONTRACT VALUE

(4) SILA JELASKAN DENGAN SEPENUHNYA OPERASI PERNIAGAAN AWDA.
PLEASE PROVIDE A FULL DESCRIPTION OF YOUR BUSINESS OPERATION.

(C) KEGIATAN PERNIAGAAN / BUSINESS ACTIVITIES

1. Sila terangkan kegiatan atau kegiatan-kegiatan yang dikendalikan di tiap-tiap bangunan yang hendak diperlindungkan
Please describe the nature of activity(ies) carried out at each of the premises to be covered

Alamat Address	Keterangan Mengenai Kegiatan Perniagaan <i>Description Of Activities</i>	Adakah mana-mana bahagian bangunan ini disubkecilkhan? <i>Is any part of the premises sub let?</i>
		YA/YES <input type="checkbox"/> TIDAK/NO <input type="checkbox"/>
		YA/YES <input type="checkbox"/> TIDAK/NO <input type="checkbox"/>
		YA/YES <input type="checkbox"/> TIDAK/NO <input type="checkbox"/>

2. Sila beri keterangan tambahan, jika awda terlibat dalam mana-mana kegiatan dibawah
Please provide the following additional information, if you are involved in any of the activities mentioned below

(a) Kerja Kontrak / <i>Contract Work</i>	Nilai Kontrak / <i>Contract Value</i> : \$
(b) Balai raya, restoran, Kedai Minuman / <i>Public Halls, Restaurants or Cafes</i>	Jumlah Tempat Duduk / <i>Seating Capacity</i>
(c) Kelab / <i>Clubs</i>	Bilangan Ahli / <i>Number of Members</i>
(d) Hotel atau Rumah Tumpangan / <i>Hotel or Boarding Houses</i>	Bilangan Bilik / <i>Number of Bedrooms</i>

(D) PEKERJA / SUBKONTRAKTOR / EMPLOYEES / SUB-CONTRACTOR

1. Sila nyatakan bilangan pekerja dan bayaran upah
Please state the number of employees and wages

	Bilangan Pekerja No of employees	Bayaran Upah / Wages
(a) di bangunan awda sendiri / <i>at your own premises</i>		
(b) di luar bangunan awda / <i>outside of your premises</i>		

2. Sila terangkan pekerjaan yang dijalankan di luar bangunan awda
Please describe the nature of work of those working outside of your premises

3. Jika awda mahu melindungi liabiliti awda bagi tuntutan yang timbul daripada operasi subkontraktor-subkontraktor
Sila maklumkan:-
If you wish to cover your liability for claims arising from the operations of sub-contractors, please provide the following information:-

- (a) Jenis Kerja Yang Disubkontrak / *Nature of work sub-contracted*

--

- (b) Nilai Subkontrak / *Value of sub-contract*

--

(E) JENTERA / KELENGKAPAN / MACHINERY / EQUIPMENT

1. Sila beri keterangan berikut, jika awda mahu melindungi liabiliti awda bagi tuntutan yang timbul daripada pemilikan atau penggunaan jentera / kelengkapan di bawah:-
Please provide the following information, if you wish to cover your liability for claims arising from the possession or use of machinery / equipment mentioned below:-

Jenis Type	Bilangan Unit No Of Units	Spesifikasi Specification
(a) Alat angkut atau kren <i>Hoists or Cranes</i>		
(b) Lif barang <i>Goods Lifts</i>		
(c) Lif penumpang atau eskalator/ tangga gerak <i>Passenger Lifts or Escalators</i>		

2. Sila beri keterangan berikut, jika awda mahu melindungi liabiliti awda bagi tuntutan yang timbul daripada pemilikan atau penggunaan jentera / kelengkapan di bawah:-
Please provide the following information, if you wish to cover your liability for claims arising from the possession or use of machinery / equipment mentioned below:-

(a) jentera yang digunakan dan kuasa motif Nota: Perkara-perkara yang diterangkan bagi soalan 1 di atas tidak perlu dinyatakan semula <i>machinery used and motive power</i> <i>Note: Items described in answer to question 1 above need not be mentioned again</i>	
(b) bahan-bahan radioaktif atau alat-alat yang digunakan atau disimpan <i>radio-active substances or devices used or stored</i>	
(c) bahan letupan atau kimia yang digunakan atau disimpan <i>explosives or chemicals used or stored</i>	

(F) PERLINDUNGAN TAMBAHAN / ADDITIONAL COVER

1. Adakah awda mahu melindungi liabiliti awda bagi kerosakan kepada hartabenda yang disebabkan oleh kebakaran atau letupan?

Do you wish to cover your liability for damage to property caused by fire or explosion?

<input type="checkbox"/>	YA YES
<input type="checkbox"/>	TIDAK NO

Nota: Kerosakan kepada hartabenda disebabkan oleh letupan akibat tekanan kuasa wap dalam daripada mana-mana kebuk dandang atau alat yang dibuat menggunakan kuasa tekanan wap adalah tidak dilindungi di bawah tambahan ini

Note: Damage to property caused by explosion due to force of internal steam pressure of any boiler vessel or apparatus designed to operate under steam pressure is not covered by this extension

2. Adakah awda mahu melindungi liabiliti bagi tuntutan yang timbul daripada

Do you wish to cover your liability for claims arising from

- (a) barang yang dibekalkan dikantin untuk kegunaan pekerja awda?

goods supplied at a canteen primarily for the use of your employees?

<input type="checkbox"/>	YA YES
<input type="checkbox"/>	TIDAK NO

Jika 'Ya' sila nyatakan
If 'YES' please state

- (i) Jenis Barang
Types of goods

<input type="checkbox"/>	YA YES
<input type="checkbox"/>	TIDAK NO

- (ii) Anggaran Jualan
Estimated annual turnover

(G) PENGALAMAN TUNTUTAN / CLAIMS EXPERIENCE

Adakah awda pernah dituntut oleh mana-mana Pihak Ketiga dalam tempoh tiga tahun yang lalu?

Have there been any Third Party claims made against you during the last three years?

		Jika 'YA' sila nyatakan If 'YES' please state	
<input type="checkbox"/>	YA YES	(a)	Jenis kemalangan Nature of accident
<input type="checkbox"/>	TIDAK NO	(b)	Tarikh kemalangan Date of accident
		(c)	Jumlah Tuntutan Amount of claim

(H) TAKAFUL ATAU INSURANS LAIN / OTHER TAKAFUL OR INSURANCE

1. Adakah mana-mana pengendali Takaful atau Syarikat Insurans lain, berhubung dengan takaful atau insurans liabiliti awam atau takaful atau insurans pihak ketiga:
Has any other Takaful or Insurance Company in respect of Public Liability or Third Party takaful:

- (a) menolak untuk melindungi atau menginsuranskan awda?
declined to cover or insure you?
- (b) mengenakan syarat-syarat khas bagi melindungi atau menginsuranskan awda?
required special terms to cover or insure you?
- (c) membatalkan atau menolak untuk memperbaharui takaful atau insurans awda?
cancelled or refused to renew your takaful or insurance?
- (d) menghendaki awda membayar sumbangan takaful atau premium tambahan semasa pembaharuan?
increased your takaful contribution or premium on renewal?

YA YES	TIDAK NO	Jika 'YA' sila nyatakan If 'YES' please state
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

(I) AKUAN / DECLARATION

Akad di dalam Borang Cadangan

Bahwasanya dengan ini saya/kami mengakui dan mengesahkan sepanjang pengetahuan saya/kami, penyataan-penyataan yang terkandung di dalam Borang Cadangan ini adalah benar dan betul.

Berdasarkan kepada prinsip **At-Tabarru'** at, saya/kami dengan ini mengamanahkan kepada Takaful Brunei Am Sdn Bhd (selepas ini dikenali sebagai pihak Syarikat) bahwasanya 65% daripada sumbangan Takaful saya/kami akan diberikan ke dalam Kumpulan Wang Takaful secara **Tabarru'** bagi tujuan membantu peserta-peserta layak di dalam Sijil Takaful. Saya/Kami dengan ini memahami dan bersetuju bahawa lebihan bersih dari Kumpulan Wang tersebut, jika ada, akan dikendalikan oleh pihak syarikat mengikut cara-cara yang difikirkan sesuai oleh pihak Syarikat berdasarkan prinsip Syariah yang akan memberi kebaikan kepada saya/kami dan Kumpulan Wang Takaful.

Saya/Kami juga memahami bahawa sebagaimana dipersetujui dan diluluskan oleh Badan Penasihat Syariah pihak Syarikat, lebihan bersih tersebut, jika ada, hanya akan diagihkan kepada saya/kami sebagai hibah jika saya/kami memperbaharui Sijil Takaful ini TERTAKLUK jika saya/kami tidak membuat tuntutan dan/atau menerusi apa-apa pampasan dan/atau manfaat di bawah perjanjian takaful dalam tempoh ia berkuatkuasa, yang mana ianya juga tertakluk kepada budi bicara pihak Syarikat dan keutuhan Kumpulan Wang Takaful itu sendiri. Jika Sijil Takaful ini tidak diperbaharui, maka dengan ini, saya/kami selanjutnya bersetuju bahwasanya tiada lebihan bersih akan diagihkan kepada saya/kami dan ianya akan ditabarru'kan ke dalam Kumpulan Wang Takaful Am bagi kemaslahatan peserta-peserta takaful dan Kumpulan Wang itu sendiri.

Berdasarkan prinsip **Al-Wakalah**, saya/kami dengan ini melantik pihak Syarikat sebagai **Wakil** saya/kami untuk mentadbir, mengurus, membuat pelaburan yang menepati prinsip Syariah dan mengagihkan Kumpulan Wang tersebut kepada peserta-peserta yang ditimpak musibah tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat yang tertera di dalam perjanjian takaful. Maka adalah dengan ini, saya/kami memberikan 35% daripada sumbangan takaful saya/kami kepada pihak Syarikat sebagai Upah Wakalah bagi perkhidmatan-perkhidmatan tersebut. Saya/kami juga dengan ini bersetuju memberikan upah daripada lebihan bersih Kumpulan Wang Takaful (jika ada) kepada pihak Syarikat pada kadar peratusan yang diluluskan oleh Badan Penasihat Syariah pihak Syarikat.

Saya/kami dengan ini bersetuju tanggungan pihak Syarikat tidak akan bermula sebelum Borang Cadangan dan Akuan ini diterima oleh pihak Syarikat dan sumbangan takaful telah saya/kami bayar kecuali terdapat nota perlindungan rasmi yang dikeluarkan oleh pihak Syarikat. Saya/Kami Seterusnya bersetuju bahawa penyata-penyata dan pengakuan-pengakuan yang terkandung di dalam Borang Cadangan dan Akuan ini akan menjadi asas kepada perjanjian takaful dengan pihak Syarikat dan disifatkan sebagai diperbadankan di dalam perjanjian ini.

Saya/Kami seterusnya bersetuju bahawa keterangan-keterangan dan akuan yang terkandung dalam Borang Cadangan bersama dengan mana-mana maklumat atau butiran yang disediakan secara berasingan oleh saya/kami hendaklah dijadikan asas perjanjian Takaful di antara pihak Syarikat dan saya/kami dan keterangan-keterangan dan akuan di dalam Borang Cadangan ini adalah disifatkan sebagai diperbadankan dalam perjanjian ini. Saya/Kami berjanji untuk memaklumkan pihak Syarikat mengenai mana-mana perubahan dalam penyataan dana maklumat yang terdapat dalam Borang Cadangan sama ada berlaku sebelum atau selepas selesa perjanjian Takaful.

Saya/Kami dengan ini mengesahkan telah menerima, membaca, memahami dan bersetuju kepada 'Takaful Brunei Privacy Policy' (https://takafulbrunei.com.bn/wp-content/uploads/2021/07/Takaful-Brunei-Privacy-Policy_13JULY2021.pdf)

Aqad/Declaration in Proposal Form

I/We to the best of my/our knowledge, hereby confirm that the statements contained in this Proposal Form are true and correct.

On the basis of the principles of **At-Tabarru'** at, I/we hereby entrust to Takaful Brunei Am Sdn Bhd (hereinafter referred to as the Company), of which 65% of my/our Takaful contribution will be donated as **Tabarru'** into the Takaful Fund to help other eligible participants under the takaful contract. I/We hereby understand and agree that the underwriting surplus arising from the said fund, if any, shall be managed by the Company in a manner deemed fit by the Company and in accordance with Shariah principles which shall give benefits to me/us and the Takaful Fund.

I/We also understand that as agreed and approved by the Shariah Advisory Body of the Company, the underwriting surplus, if any, will only be distributed to me/us as hibah upon renewal of this Takaful Certificate PROVIDED THAT I/We have not incurred any claim and/or received any benefit under this Takaful Certificate whilst it is in force subject to the discretion of the Company and the integrity of the Takaful Fund itself. If this Takaful Certificate is not renewed, I/We further agree that there shall be no underwriting surplus entitled to me/us and it shall be donated as **Tabarru'** in the General Takaful Fund for the benefit of the takaful participants and the Takaful Fund itself.

On the basis of the principles of **Al-Wakalah**, I/we also hereby appoint the Company as my/our **Wakeel** (agent) to administer, manage, invest and distribute the Takaful Fund to other participants in times of misfortune subject always to the terms and conditions stated in the Takaful Certificate and Schedule. I/we apportion 35% of my/our contribution to the Company as a **Wakalah Fee** for the aforementioned services I/We have agreed the Company to render. I/We also hereby agree to give a fee from the Surplus of the Takaful fund (if any) to the Company at a percentage as approved by the Shariah Advisory Body of the Company.

I/We hereby agreed that liability of the Company does not commence until this proposal has been accepted by the Company and the Takaful Contribution paid by me/us, except as provided by any official cover note issued by the Company. I/We agree that the statements and declaration contained in this Proposal Form shall be the basis of the contract of takaful with the Company and are deemed to be incorporated in the contract.

I/We agree that the statements and declaration contained in this Proposal Form together with any other information or particulars provided separately by me/us shall be the basis of the contract of Takaful between the Company and myself/ourselves and the statements and declaration in this Proposal Form are deemed to be incorporated in the contract of Takaful. I/We undertake to inform the Company of any material alteration of the statements and information contained in the Proposal Form whether occurring before or after completion of the contract of Takaful.

I/We hereby confirm having received, read, understood and agree to the Takaful Brunei Privacy Policy (https://takafulbrunei.com.bn/wp-content/uploads/2021/07/Takaful-Brunei-Privacy-Policy_13JULY2021.pdf)

AKAD BAGI PERNIAGAAN MELALUI WAKIL-WAKIL TAKAFUL (JIKA BERKENAAN) / AQAD FOR BUSINESS THROUGH AGENT (IF APPLICABLE)

Saya/Kami dengan ini mengizinkan pihak Syarikat melantik wakil-wakil atau sesiapa sahaja yang bertindak bagi pihak Syarikat bagi kepentingan Kumpulan Wang Takaful (jika berkenaan).

I/We authorise the Company to appoint agents and all others appointed by the Company to act on its behalf for the benefit of the Takaful Fund (if applicable).

Tarikh/Date:

Tandatangan Pencadang/Signature of Proposer